

SaniSpray HP™ ProPack- selkäpakkaussarja 25T780, 25T781

3A8385C

FI

Käytettäväksi johdottoman Graco SaniSpray Hp 20- ja HP 20 sähköstaattisten kädessä pidettävien ruiskujen kanssa. Kannettava ruisku vesipohjaisten, vain ruiskutettavien desinfointiainesten ruiskuttamiseen. Ei sovellu rakennusmaalien tai -pinnoitteiden levitykseen. Ei saa käyttää räjähdysriskissä ympäristöissä tai vaarallisissa (luokitelluissa) paikoissa. Vain ammattikäyttöön.



Tärkeitä turvaohjeita

Lue kaikki tämän käyttöohjeen, ruiskun käyttöohjeiden sekä laitteessa ja ProPack-laitteessa olevat varoitukset ja ohjeet ennen laitteen käyttöä. Tutustu laitteiston hallintalaitteisiin ja laitteen asianmukaiseen käyttöön. Säilytä nämä ohjeet.



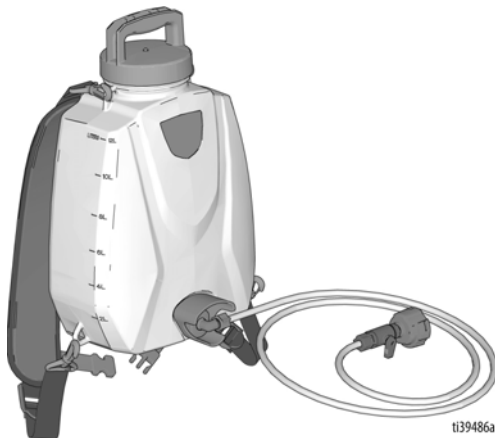
Tärkeitä lääketieteellisiä tietoja

Lue pistoolin mukana toimitettava lääketieteellinen varoituskortti. Siinä on lääkärille tarkoitettuja pistosvammojen hoito-ohjeita. Pidä kortti mukanasasi käyttäessäsi laitetta.



www.graco.com/sanisprayhp20support

 VAROITUS	
KEMIALLINEN VAARA	
Estä vakavat henkilövahingot:	
	- Noudata kaikkia desinfointiainetarrassa annettuja ohjeita. On liittovaltion lain vastaista käyttää EPA:n hyväksymää desinfointiainetta tarrassa annetuista ohjeista poikkeavalla tavalla. - Huuhtelee jokaisen käyttökerran jälkeen. Älä koskaan säilytä desinfointiainetta laitteessa - Käytä vain asiaankuuluvien henkilökohtaisten suojavarusteiden kanssa.
	
	
	
	



Käytä ainoastaan alkuperäisiä Gracon varaosia.
Muiden kuin Gracon varaosien käyttö voi mitätöidä takuun.

Sisältö

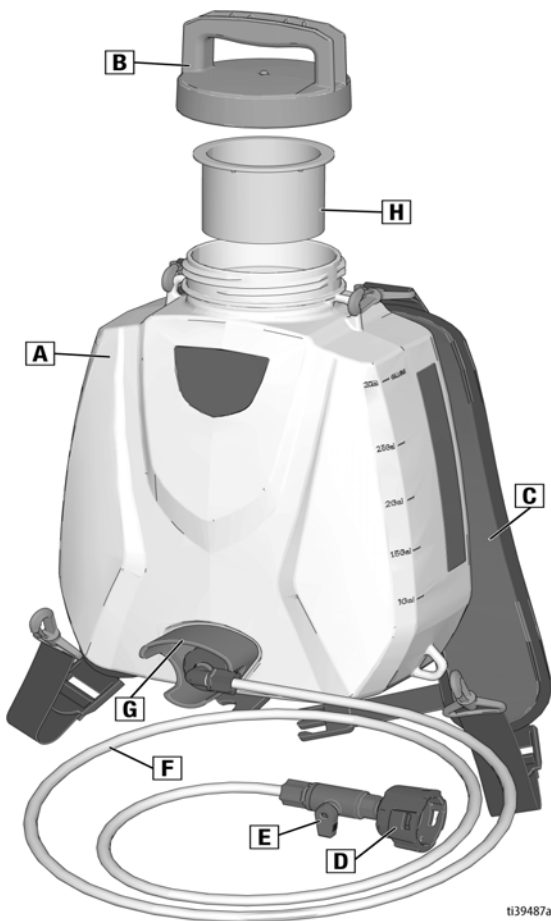
Tunne ProPack-laitteesi	3
Käynnistys	4
Paineenpoistotoimet	4
Uuden työn aloitus	4
Selkäpakkauksen hihnan säätö	6
Maalin ruiskuttaminen	7
ProPack-laitteen täyttö	7
Puhdistus ja säilytys	8
Ruiskun puhdistaminen	8
ProPack-laitteen puhdistaminen	8
Säilytys	9
Vianetsintä	10
Osat	11
Osaluettelo – SaniSpray HP ProPack	11
Tekniset tiedot	12
Kierrätys ja hävittäminen	13
Tuotteen elinkaaren päättymisen	13
Kalifornia ehdotus 65	13
Gracon rajoitettu takuu	14
Gracon tiedot	15

Muut käyttöoppaat

3A7649	SaniSpray HP 20 johdoton
3A8070	SaniSpray HP 20 sähköstaattinen

Käyttöoppaita on myös osoitteessa www.graco.com

Tunne ProPack-laitteesi



A	ProPack-säiliö
B	Kansi
C	Selkäpakkauksen hihna
D	Ruiskun sovitin

E	Venttiili kahva
F	Letku
G	Suojus
H	ProPack-suodatin

Käynnistys

Paineenpoistotoimet

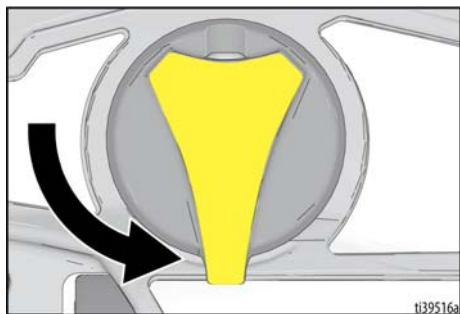


Noudata Paineenpoistotoimia aina, kun näet tämän symbolin.



Ruiskussa muodostuu käytön aikana 6,9 MPa:n (68,9 bar, 1 000 psi) sisäinen paine. Estä vakavat tapaturmat, joita paineistettu neste voi aiheuttaa, kuten nesteen tunkeutumisen ja roiskumisen iholle, noudattamalla **Paineenpoistomenettelyä** lopettaessasi ruiskutuksen ja ennen laitteen puhdistusta, tarkastusta, huoltoa tai kuljetusta. Lue kaikki ruiskun käyttöoppaan varoitukset.

1. Irrota akku ruiskusta.
2. Käännä esitäyttönuppi alaspäin PRIME-asentoon poistaaksesi paineen.



Uuden työn aloitus

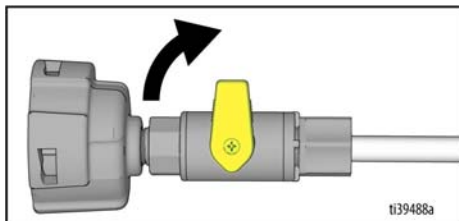
Katso desinfiointiainetarrasta valmistajan käyttösuositukset. Jos desinfiointiaine on laimennettava, laimenna se asianmukaisesti.

Kun käytät ruiskua ensimmäisen kerran, katso kohta **Uuden ruiskun huuhteleminen** ruiskun käyttöoppaasta.

1. Suorita **Paineenpoistotoimet**, sivu 4.

HUOMAUTUS: Jos käytät SaniSpray HP 20 elektrostaattista ruiskua, varmista että elektrostaattisen latauksen virtakytkin on OFF-asennossa.

2. Käännä venttiilin kahvaa myötäpäivään kiinni-asentoon.



3. Varmista että ProPack-suodatin on ProPack-säiliössä. Täytä ProPack-säiliö asianmukaisesti valmistetulla desinfiointiaineella.

HUOMAUTUS: Nestepinta ei saa olla ProPack-säiliön letkuliitännän yläpuolella.

HUOMAUTUS

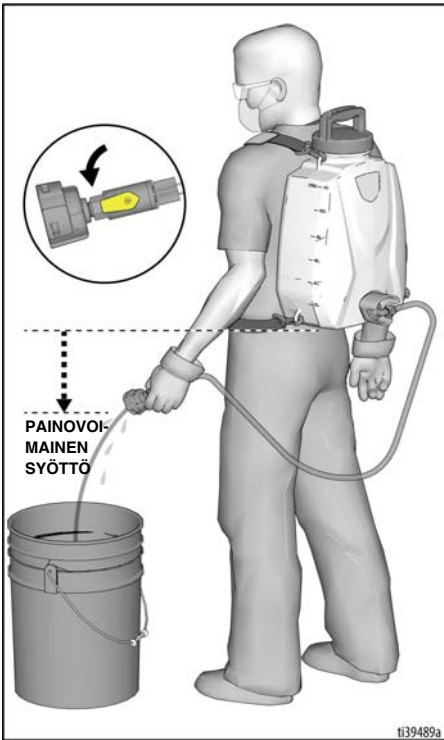
Letku pitää esitäyttää nesteellä ruiskun käyttöä varten. Älä käytä ruiskua kuivana koska se vaurioittaa pumpua.

4. Esitäytä ProPack seuraavalla tavalla:

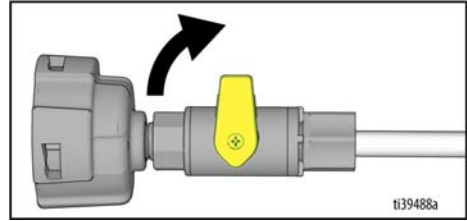
- Pidä ProPack-sovitinta ja letkua ProPack-säiliön alapuolella. Osoita jäteastiaan.

HUOMAUTUS: Letkua ei saa pitää olkapäällä tai kiinnitettyä selkápakkauksen hihnaan esitäytön aikana.

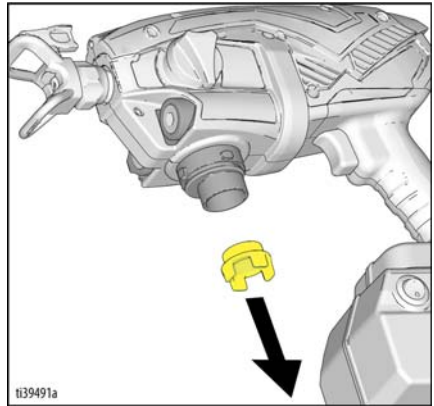
- Käännä venttiilin kahvaa vastapäivään auki-asentoon.
- Anna nesteen virrata ruiskun sovitimesta noin 5 sekunnin ajan.



- Käännä venttiilin kahvaa myötäpäivään kiinni-asentoon.

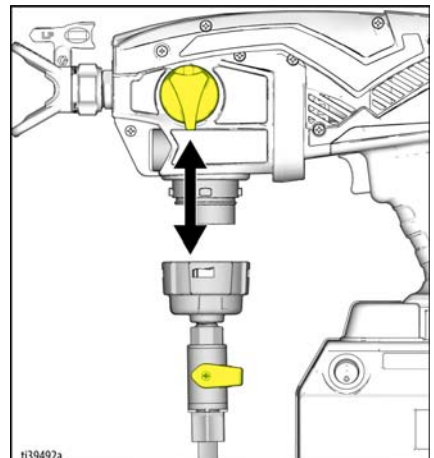


5. Irrota pumpun suodatin ruiskusta.



6. Liitä ProPack ruiskuun seuraavalla tavalla:

- Käännä venttiili kahva samaan suuntaan ruiskun esitäyttöpainikkeen kanssa.
- Työnnä säiliön sovitin ruiskuun. Lukitse kiertämällä.

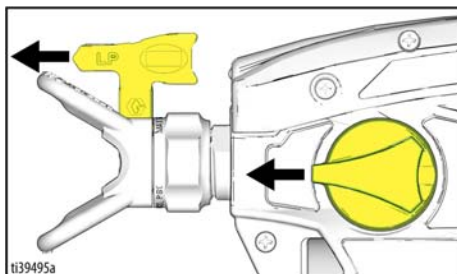


Käynnistys

7. Esitäytä pumppu desinfiointiaineella seuraavasti:
- Varmista, että esitäyttönuppi osoittaa alaspäin ESITÄYTTÖ-asentoon.
 - Asenna täyteen ladattu akku ruiskuun.
 - Aseta ruiskun nopeudensäädin asentoon 10.

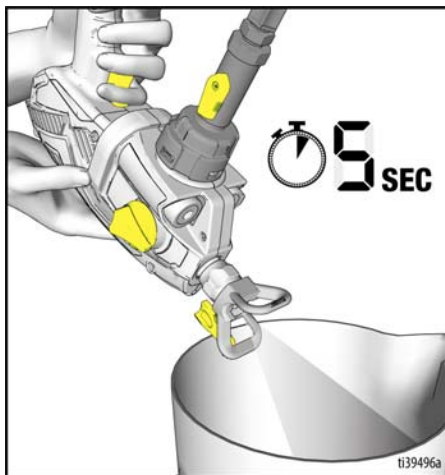


- Käännä venttiilin kahvaa vastapäivään auki-asentoon.
- Varmista, että ruiskutus-suutin on eteenpäin RUISKUTUS-asennossa. Käännä esitäyttönuppi eteenpäin RUISKUTUS-asentoon.



- Käännä ruisku ylösalaisin. Paina liipaisimesta ja ruiskunta 5 sekuntia. Jos suihkutusta ei ala 5 sekunnin kuluessa, **PYSÄYTÄ** ja toista vaihe **Uuden työn aloitus**, sivu 4.

HUOMAUTUS: Jotta ruisku on kunnolla esitäytetty, sen on ruiskutettava desinfiointiainetta 5 sekuntia ennen siirtymistä vaiheeseen 8



HUOMAUTUS

Älä käytä ruiskua ilman nestettä. Ruiskun käyttäminen kuivana vaurioittaa pumpputta.

8. Voit nyt aloittaa ruiskuttamisen!

Selkäpakkauksen hihnan säätö

Parhaan tuloksen saavuttamiseksi säädä hihna silloin, kun selkäpakkaus on selässä ja materiaalisäiliö on täysi. Selkäpakkauksen tulee olla mukavasti alaselkää vasten niin, että sen kanssa pystyy helposti liikkumaan ja käyttämään laitetta.

Maalin ruiskuttaminen

Katso **Ruiskutusohjeet** käyttöoppaasta. Lue kaikki tähän käyttöohjeeseen ja laitteeseen kirjoitetut varoitukset ja ohjeet.

HUOMAUTUS: Jos käytät SaniSpray HP 20 elektrostaattista ruiskua, käännä elektrostaattisen latauksen virtakytkin On-asentoon ennen ruiskuttamisen aloittamista. Kun liipaisimesta vedetään, sähköstaattinen valo syttyy. Katso **Maadoitus** ohjeet ruiskun käyttöoppaasta.

Jos ruisku ei ruiskuta, kokeile seuraavia toimia:

- Toista **Uuden työn aloitus**, sivu 4, ProPackin ja ruiskun esitäyttämiseksi.
- Desinfointiaineen määrä ProPackissa voi olla alhainen. Jäljelle jäänyt voidaan siirtää johonkin 1,2 kg:n säiliökokoonpanoon tai ProPack voidaan täyttää uudelleen. Katso ProPack-säiliönohjeet kohdasta **ProPack-laitteen täyttö**, sivu 7.
- Varmista, että ruiskutussuutin ei ole tukossa. Katso kohta **Suuttimen tukoksien puhdistaminen** ruiskun käyttöoppaasta.
- Jos ruisku ei vielääkään ruiskuta, katso kohta **Vianetsintä**, sivu 10.

ProPack-laitteen täyttö

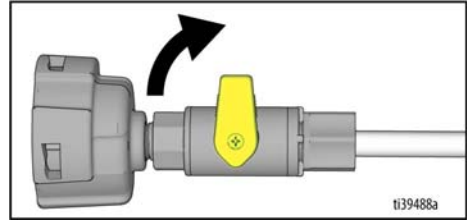


KEMIALLISEN REAKTION VAARA

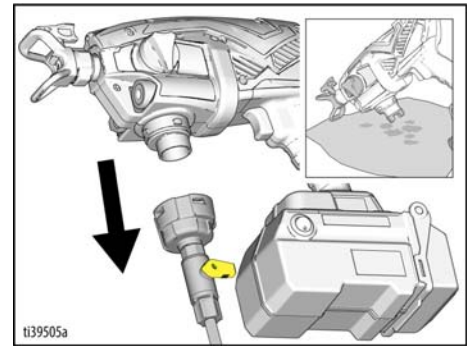
Desinfointiaineiden sekoittaminen saattaa johtaa voimakkaaseen kemialliseen reaktioon, joka saattaa aiheuttaa vakavia kemiallisia paloja. Puhdista ProPack ja letku aina perusteellisesti ennen kuin ryhdyt käyttämään toista desinfointiainetta.

1. Jos käytät SaniSpray HP 20 elektrostaattista ruiskua, käännä elektrostaattisen latauksen virtakytkin on OFF-asentoon.
2. Suorita **Paineenpoistotoimet**, sivu 4.

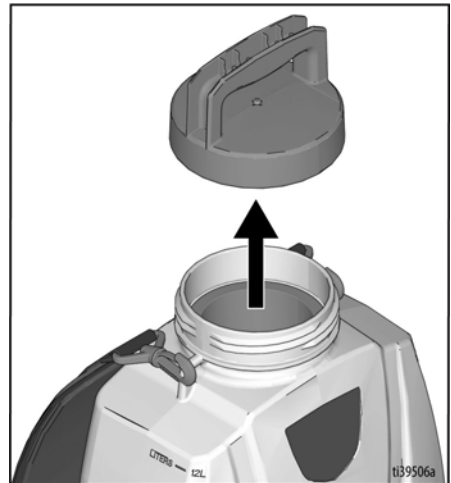
3. Käännä venttiiliin kahvaa myötäpäivään kiinni-asentoon.



4. Irrota ruiskun sovitin ruiskusta. Aseta ruisku rievun päälle, jotta ruiskusta mahdollisesti tippuva desinfointiaine pyyhkiytyy siihen.



5. Irrota kansi ProPack-säiliöstä.



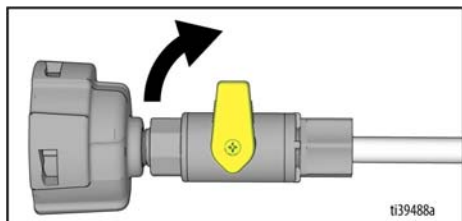
6. Noudata vaiheita 2–7 kohdassa **Uuden työn aloitus**, sivu 4.

Puhdistus ja säilytys

Ruiskun puhdistaminen

Ruisku on puhdistettava lämpimällä vedellä jokaisen käyttökerran jälkeen, jotta desinfiointiaine ja jäämät saadaan poistetuksi ruiskusta.

1. Suorita **Paineenpoistotoimet**, sivu 4.
2. Käännä venttiilin kahvaa myötäpäivään kiinni-asentoon.



3. Irrota ruiskun sovitin ruiskusta. Aseta ruisku rievun päälle, jotta ruiskusta mahdollisesti tippuva desinfiointiaine pyyhkiytyy siihen.

HUOMAUTUS

Ruiskuun jäänyt desinfiointiaine vahingoittaa ruiskua. Ehkäise vauriot huuhtelemalla laite aina kokonaan lämpimällä vedellä jokaisen käyttökerran jälkeen. Älä varastoi ruiskua jos siinä on desinfiointiainetta sisällä.

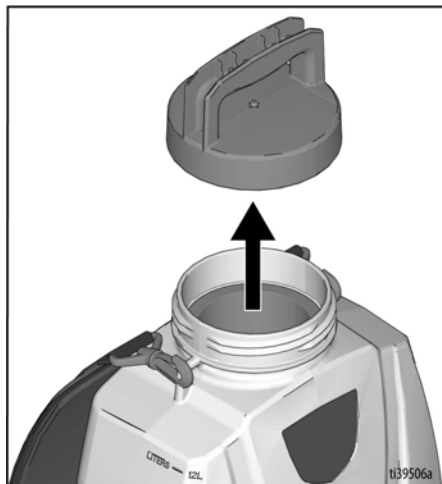
4. Noudata ruiskun käyttöohjeessa annettuja **Puhdistus-** ja **Säilytysohjeita**.

ProPack-laitteen puhdistaminen

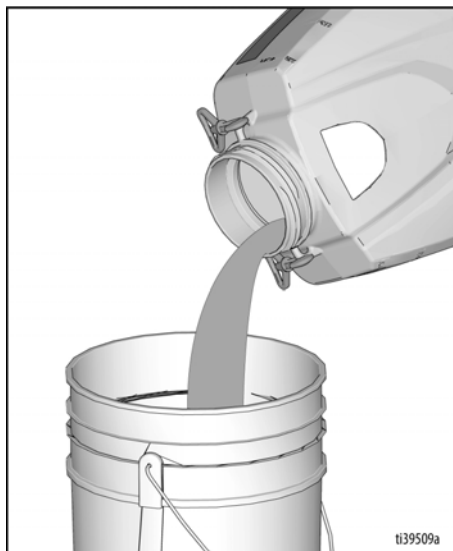
Puhdista ProPack jokaisen käyttökerran jälkeen lämpimällä vedellä poistaaksesi desinfiointiaineen ja jäämät.

1. Varmista että venttiilin kahva on kiinni-asennossa.

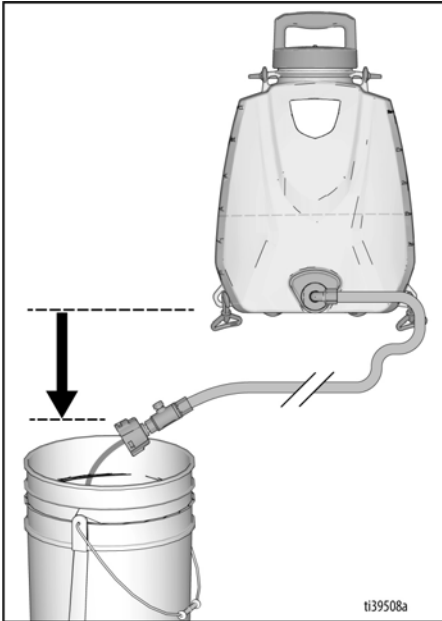
2. Irrota kansi ProPack-säiliöstä. Poista suodatin ProPackin säiliöstä.



3. Kaada ylimääräinen desinfiointiaine jäteastiaan.



4. Aseta ProPack-suodatin paikalleen ja täytä ProPack-säiliö lämpimällä vedellä.
5. Huuhtelev ProPack vedellä seuraavalla tavalla:
 - a. Pidä ruiskun sovitinta ProPack-säiliön alapuolella. Osoita jäteastian.
 - b. Käännä venttiiliin kahvaa vastapäivään auki-asentoon.
 - c. Anna veden tyhjentä ProPack-säiliöstä ja letkusta.
6. Kaada kaikki ylijäämävedet ProPack-säiliöstä jäteastiaan.
7. Varmista, että kaikki neste on valunut pois letkusta. Käännä venttiiliin kahvaa myötäpäivään kiinni-asentoon.
8. Hävitä neste jäteastiaan desinfiointiainesäiliön tarrassa olevien ohjeiden ja paikallisten säännösten mukaisesti.
9. Puhdista ProPackin ulkopuoli pyyhkimällä sitä pehmeällä, veteen kostutetulla kankaalla.



Säilytys

- Älä anna veden jäätyä ProPackiin tai letkuun.
- Säilytä ProPack pystyasennossa.
- Säilytä ruiskua sisätiloissa viileässä ja kuivassa paikassa.
- Katso lisäohjeita käyttöoppaan kohdasta **Säilytys**.

Vianetsintä



Irrota paristo ruiskusta ja poista painetta ennen purkamista tai korjaustoimenpiteitä. Katso **Paineenpoistotoimet**, sivu 4.

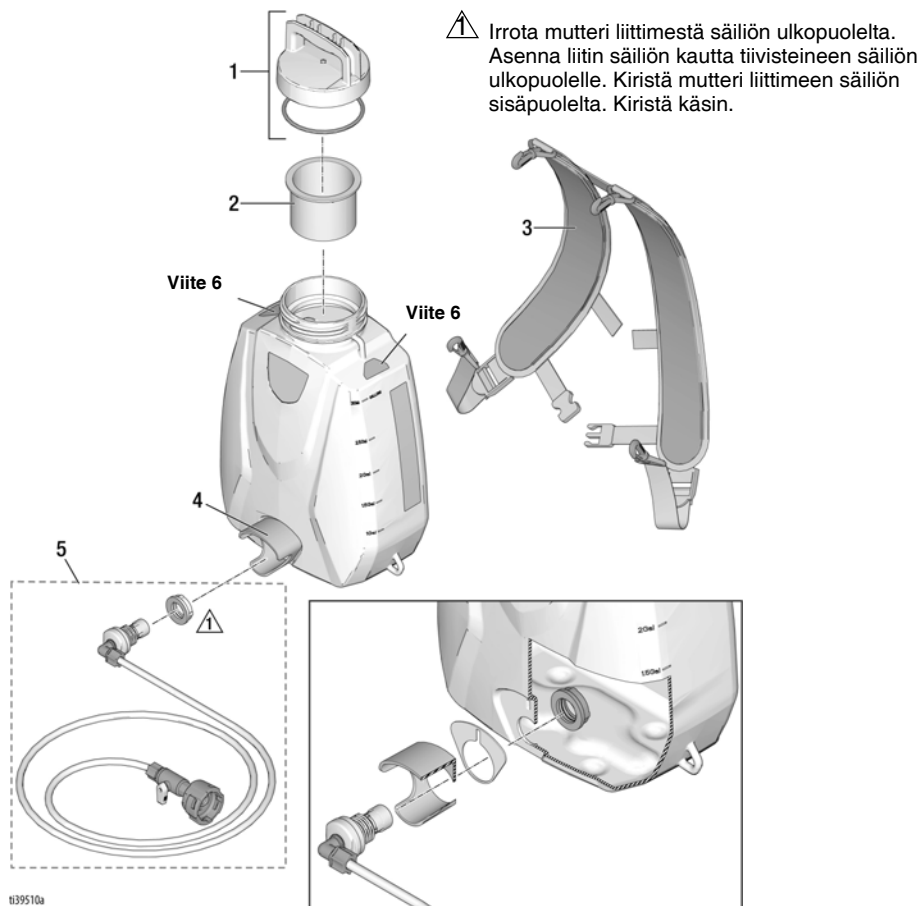


Ruiskun vianmääritys

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Nestettä ei valu ruiskun sovittimesta	Venttiilin kahva on kiinni.	Avaa venttiilin kahva.
	ProPackia ei ole esitäytetty.	Toista kohta Uuden työn aloitus , sivu 4. Varmista että ruiskun sovitin ja letku ovat ProPack-säiliön alapuolella. Letkua ei saa pitää olkapäällä tai kiinnitettynä selkäpakkauksen hihnaan.
	Vähän nestettä ProPack-säiliössä.	Lisää nestettä ProPack-säiliöön, Ruisku ja ProPack eivät esitäyty jos nestepinta on lähellä 32 unssin (1 litra) merkkiä.
Ruiskusta kuuluu ääni, mutta nestettä ei ruiskutu, vaikka liipaisimesta vedetään.	Maaliruiskua ei ole esitäytetty.	Esitäytä ProPack ja ruisku. Katso Uuden työn aloitus , sivu 4. Tarkista seuraavat seikat: - Nestepinta on poistoliitännän yläpuolella (yli 32 unssia (1 litra)). - Letkussa ei ole ilmaa, - Venttiilin kahva on auki.
	Ruisku esitäyttönuppi on ESITÄYTTÖ-asennossa.	Käännä esitäyttönuppi RUISKUTUS-asentoon.
	Suutin ei ole RUISKUTUS-asennossa.	Käännä suutin RUISKUTUS-asentoon.
	Nopeussäädin on säädetty liian alhaiselle nopeudelle.	Lisää nopeutta kunnes ruiskutin ruiskuttaa.
	Ruiskun pumppu on saavuttanut käyttöikänsä.	Vaihda pumppukokoonpano. Katso ruisku käyttöohjekirja.
Ruiskusta ei kuulu ääntä, kun liipaisinta painetaan	Akku ei ole paikallaan tai akun lataus on alhainen.	Asenna täysin ladattu akku.
	Ruiskun ongelma	Katso ruiskun käyttöoppaan vianetsintä-luku.
Nestettä valuu letkusta suojuksen vierestä.	Pumpun säiliön liittimen mutteri on löysällä, puristustiviste puuttuu.	Kiristä mutteri ProPack-säiliön sisäpuolelta. Vaihda letkukokoonpano. Katso kohta Osat , sivu 11.
	Hihnaa ei saa kiinnitetyksi ProPack-säiliöön.	Hihnan kiinnitin on vaurioitunut tai rikki. Vaihda selkäpakkauksen hihna. Katso kohta Osat , sivu 11.

Osat

SaniSpray HP ProPack



⚠ Irrota mutteri liittimestä säiliön ulkopuolelta. Asenna liitin säiliön kautta tiivisteineen säiliön ulkopuolelle. Kiristä mutteri liittimeen säiliön sisäpuolelta. Kiristä käsin.

Osaluettelo – SaniSpray HP ProPack

Viite	Osa	Kuvaus	Määrä
1	20A550	KANSI (sisältää o-renkaan)	1
2	20A378	SUODATIN	1
3	20A551	HIHNA, selkäpakkaus	1
4	20A552	SUOJUS	1
5	20A379	LETKU, kokoonpano	1
6▲	20A564	SARJA, tarra, varoitus, ProPack	1
▲ Lisää varoituskylttejä, -tarroja ja -kortteja on saatavissa veloituksetta.			

Tekniset tiedot

SaniSpray HP ProPack		
	U.S.	Metrinen
Paino	3 lb	1,4 kg
Nesteen enimmäismäärä	3 gallonaa	12 litraa
Varastointilämpötila	32° - 113° F	0° - 45° C
Käyttölämpötila	40° - 90° F	4° - 32° C
Säilytyksen kosteus	0–95 % suhteellinen kosteus, ei kondensoiva	
Mitat:		
ProPack pakkauksessa	12,75 in. x 8,75 in. x 19,5 in.	32 cm x 22 cm x 50 cm
Letkun pituus	78'	198 cm

Kierrätys ja hävittäminen

Tuotteen elinkaaren päättyminen

Tuotteen käyttöön tultua täyteen, pura ja kierrätä laite vastuullisella tavalla.

- Suorita **Paineenpoistotoimet**, sivu 4.

- Tyhjennä nesteet ja kierrätä ne paikallisten määräysten mukaisesti. Katso ohjeet materiaalin valmistajan käyttöturvallisuustiedotteesta.
- Kierrätä paikallisten määräysten mukaisesti.

Kalifornia ehdotus 65

KALIFORNIAN ASUKKAAT

 **VAARA:** Aiheuttaa syöpää ja heikentää lisääntymiskykyä –
www.P65warnings.ca.gov.

Gracon rajoitettu takuu

Graco takaa, että kaikki tässä asiakirjassa mainitut Gracon valmistamat ja sen nimellä varustetut laitteet ovat materiaalin ja työn osalta virheettömiä sinä päivänä, jolloin valtuutettu Graco-jälleenmyyjä on myynyt ne alkuperäisen ostajan käyttöön. Graco myöntää yhdeksänkymmenen (90) päivän takuun myyntipäivästä lukien ja tarjoaa korjausosat, kun Graco on määritellyt laitteen vialliseksi. Takuu on voimassa vain silloin, kun laitteen asennuksessa, käytössä ja kunnossapidossa noudatetaan Gracon kirjallisia suosituksia.

Tämä takuu ei koske yleistä kulumista tai sellaista vikaa, vauriota tai kulumista, joka johtuu virheellisestä asennuksesta, väärästä käytöstä, hankauksesta, korroosiosta, riittämättömästä tai sopimattomasta kunnossapidosta, laiminlyönnistä, onnettomuudesta, laitteen muuttamisesta tai osien vaihtamisesta muihin kuin Gracon osiin, eikä Graco ole näistä vastuussa. Graco ei myöskään ole vastuussa viasta, vauriosta tai kulumisesta, joka johtuu Gracon laitteiden ja muiden kuin Gracon toimittamien rakenteiden, lisävarusteiden tai materiaalien välisestä yhteensopimattomuudesta, tai muiden kuin Gracon toimittamien rakenteiden, lisävarusteiden tai materiaalien sopimattomasta suunnittelusta, valmistuksesta, asennuksesta, käytöstä tai kunnossapidosta.

TÄMÄ TAKUU ON YKSINOMAINEN JA KORVAA KAIKKI MUUT ILMAISTUT TAI OLETETUT TAKUUT, MUKAAN LUKIEN MUUN MUASSA TAKUU MARKKINOITAVUUDESTA TAI SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN.

Gracon ainoa velvoite ja ostajan ainoa korvaus takuukysymyksissä on tässä esitetyn mukainen. Ostaja suostuu siihen, ettei mitään muuta korvausta (mukaan lukien mm. satunnaiset tai välilliset vahingonkorvaukset menetetyistä voitoista, menetetyistä myynnistä, henkilö- tai omaisuusvahingoista tai muista satunnaisista tai välillisistä menetyksistä) ole saatavissa. Takuuvaade on nostettava kahden (2) vuoden kuluessa myyntipäiväyksestä.

GRACO EI MYÖNNÄ MITÄÄN TAKUUTA JA TORJUU KAIKKI OLETETUT TAKUUT KÄYTTÖKELPOISUUDESTA JA SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN SELLAIEN LISÄVARUSTEIDEN, MATERIAALIEN TAI OSIEN YHTEYDESSÄ, JOTKA GRACO ON MYNYNT MUTTA EI VALMISTANUT.

Näitä Gracon myymiä, mutta ei valmistamia nimikkeitä (kuten sähkömoottorit, kytkimet, letku jne.) koskee niiden valmistajan mahdollinen takuu. Graco tarjoaa ostajalle kohtuullisessa määrin tukea takuuvaateen nostamisessa.

GRACO EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA EPÄSUORISTA, SATUNNAISISTA, ERITYISISTÄ TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGONKORVAUKSISTA, JOTKA AIHEUTUVAT GRACON LAITETOIMITUKSISTA TAI LAITTEISIIN MYTTYJEN TUOTTEIDEN TAI MUIDEN TAVAROIDEN HANKKIMISESTA, TOIMIVUUDESTA TAI KÄYTÖSTÄ, OLIPA KYSEESSÄ SOPIMUSRIKKOMUS, TAKUUNALAINEN VIRHE, GRACON LAIMINLYÖNTI TAI JOKIN MUU SYY.

Tämä takuu antaa sinulle täsmälliset lailliset oikeudet ja sinulla voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat valtiosta ja provinssista toiseen. Tämä takuu ja vastuunrajoitus eivät sulje pois tai rajoita sellaisia (mahdollisia) oikeuksia Gracoa vastaan, joita ei voida maassasi, osavaltiossasi tai maakunnassasi sovellettavan lainsäädännön puitteissa sulkea pois tai rajoittaa.

GRACON ASIAKKAAT Pohjois-Amerikassa

Mahdollisia viallisia, takuun piirissä olevia laitteita koskevilla asioissa soita numeroon 1-844-241-9499 tai vieraile osoitteessa www.graco.com/techsupport. Jos väitetty vika todetaan, Graco korjaa vian, lähettää varaosat omistajalle asennusta varten tai vaihtaa laitteen kustannuksitta. Gracon jälleenmyyjät tai Gracon maalauslaitteiden huoltopisteet eivät hoida tämän laitteen takuuvaatimuksia ja/tai huoltoa.

GRACON ASIAKKAAT Euroopassa, Lähi-idässä, Afrikassa ja Tyynenmeren Aasiassa

Ota yhteyttä alueesi huoltopisteeseen tai valtuutettuun jälleenmyyjään takuuvaatimuksia varten.

Gracon tiedot

Uusimmat tiedot Gracon tuotteista ovat nähtävissä sivustolta www.graco.com.

Katso patenttitiedot osoitteesta www.graco.com/patents.

TILAUS TEHDÄÄN ottamalla yhteys Graco-jälleenmyyjään tai soittamalla numeroon 1-800-690-2894 lähimmän jälleenmyyjän selvittämiseksi.

Kaikki tämän asiakirjan sisältämät tekstit ja kuvat ovat viimeisimpien painatushetkellä käytettävissä olevien tuotetietojen mukaiset. Graco varaa oikeuden muutoksiin ilman eri ilmoitusta.

Käännös alkuperäisistä ohjeista. This manual contains Finnish. MM 3A8304

Graco pääkonttori: Minneapolis

Kansainväliset toimistot: Belgia, Kiina, Japani, Korea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2021, Graco Inc. Kaikki Gracon valmistuspaikat on ISO 9001 -rekisteröity.

www.graco.com

Versio C, helmikuuta 2021